



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale delle finanze DFF
**Ufficio federale della dogana e
della sicurezza dei confini UDSC**

Imposta sugli autoveicoli

Rapporto trimestrale in caso di fabbricazione di autoveicoli in Svizzera

Il rapporto trimestrale si basa sulla cifra 5.6 del [Regolamento 68](#).

Fabbricante	
Indirizzo postale	N. fiscale ¹
	Persona di contatto
	E-mail
	N. tel.

Visione d'insieme	
Per il	(date di riferimento: 31.3., 30.6., 30.9., 31.12.)
Numero di autoveicoli forniti	
- di cui numero di veicoli forniti (imponibili)	
- di cui numero di veicoli esportati (non imponibili) ²	
- di cui numero di altri veicoli forniti (non imponibili)	
Numero di autoveicoli fabbricati per conto di terzi	
Numero di autoveicoli per uso proprio	
- di cui numero di autoveicoli per uso proprio (imponibili)	
- di cui numero di autoveicoli per uso proprio (non imponibili)	
Numero di autoveicoli in deposito	

¹ N. fiscale assegnato al momento della registrazione come fabbricante di autoveicoli

² Allegare copie delle decisioni d'imposizione all'esportazione

Il rapporto trimestrale deve essere presentato **all'autorità fiscale (ufficio doganale)** assegnata al momento della registrazione.

Il fabbricante conferma l'esattezza dei dati e l'osservanza delle disposizioni secondo il regolamento 68.

Luogo e data Firma

Allegati